

27 сьнежня 1996 г. — 3 студзеня 1997 г.

4



БТ

7.30 Утренний коктейль.
8.00 Экономикст.
8.00 Мультфильмы.
8.40 Турбоэкспресс.
9.10 Бон тон.
15.00 Новости.
15.10 «Накануне будущего».
16.10 Отыдых детей.
16.45 На добрый лад.
17.00 Поэтесса Е. Колодинская.
17.25 Позная себя.
17.55 Острый угол.
18.25 Муз. антракт.
18.35 Экономикст.
18.50 Новости.
19.00 «Муз.обойма».
19.05 «Это мы не проходили...»
19.20 Белорусский дом.
20.00 Муз.антракт.
20.15 Программа для женщин.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Муз.антракт.
22.05 Крок.
22.45 «Блосис Заборов».
0.05 Новости.

ОРТ

14.00 Новости.
14.20 «Космические спасатели лейтенанта Марша».
14.45 Марафон-15.
15.00 Звездный час.
15.40 «Карин и ее собака».
16.05 Джам.
16.30 «Вокруг света».
17.00 Новости.
17.20 «Новая жертва».
18.15 Погода.
18.20 Час пик.
18.45 Угадай мелодию.
19.15 Джентльмен-шоу.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 «Карнавальная ночь» X/f.
22.20 Новости.
22.30 «Бат-2». Зал.серия.
23.30 Звезды мир.эстрады.
0.15 Программа передач.

Канал «Россия»

16.00, 19.00, 23.00 Вести.
16.20 Блок-нот.
16.30 «Челленджер».
17.00 Технодом им.Кулибина.
17.10 L-клуб.
17.55 Момент истины.
18.40 Особо важные персоны.
19.35 «На острие ножа». X/f.
21.35 «На коне». Телепортера.
22.00 Ашлаг и К.
23.25 Товары - почтой.
23.35 Кто во что горазд?
23.50 Музыка всех поколений.
0.05 Не спи и смотри.

Санкт-Петербург

11.55, 13.55, 15.55, 18.55, 21.55 Информ ТВ.
12.10 «История любви».
13.00 Срок ответа - сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.40 Звучат старинные рус.романсы.
14.10 «Убийный отдел». Сериал.
15.10, 20.45 Телеслужба безопасности.
15.25 Межд.обозрение.
16.10 «Чародей». Сериал.
16.35 Папа, мама и я - спорт.семья.
17.00 Слово - депутатам.
17.35 «Ищите клоуна». 1-я ч.
18.40 Большой фестиваль.
19.20 «История любви». Сериал.
20.15 «На бис». С.Захаров.
21.00 «Убийный отдел». Сериал.
22.05 События.
22.25 Исторические расследования.
23.05 «Телекомпакт».

НТВ

5.00 Сегодня утром.
9.00 «Подарок Рождеству» X/f.
10.45 Доктор Угол.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
12.00 Российские университеты.
13.15 Большое «Времечко».
15.30 Дистанция 60.
16.30 Телеигра «Сто ко одному».
17.00 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодня вечером.

31, АУТОРАК

БТ

7.30 Утренний коктейль.
7.45 «Муз.обойма».
8.00 Экономикст.
8.00 Новости.
8.15 «Тропическая жара». Сериал.
9.15 Компьютерный полигон.
9.40 Акколада.

црт.
16.55 «Муз.обойма».
17.05 X/f Г.Даниеля «Настя».
18.30 «Бульвар смеха». Телеспектакль.
19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама.
21.00 «Новый год в опере». 1-я ч.
22.50 «Беларусь встречает Новый год».
23.15 «В Новый год - с надеждой и любовью».
23.45 Новогоднее поздравление Президента РБ А.Г.Лукашенко.
24.00 С Новым годом!
0.05 «В Новый год - с надеждой и любовью».

ОРТ

8.00 Новости.
8.15 Ералаш.
8.40 «Золушка» X/f.
10.05 Смехопанорама.
10.35 «Винни-Пух и день забота».
11.00 Новости.
11.10 Новогодние развлекат.сюжеты.
12.00 Новогодние мультфильмы.
12.40 «Чародей» X/f. 1-я с.
15.00 Новости.
15.20 «Чародей». 2-я с.
16.45 «Кабачок 13 стульев».
17.00 Погода.
17.05 «Ирония судьбы, или С легким паром!» X/f. 1-я с.
19.00 Время.
19.45 Новогодние подарки ОРТ.
19.50 Герои «Иронии судьбы» на «Поле чудес».
21.10 «Ирония судьбы, или С легким паром!». 2-я с.
22.50 С Новым 1997 годом!
23.02 Старые песни о главном-2.
0.55 Лучшие из лучших.
2.45 Комедия «Приключения мистера Питкина в больнице».
4.25 Лучшие из лучших.

8-й канал

18.00 Мультфильм.
18.45 «Сержант Билко» X/f.
20.15 Мультфильм.
21.00 С Новым годом!
22.00 «Бэтмен навечно» X/f.

ПОЛЬША-1

07.00 Кофе или чай?
09.00 «Спокойной ночи».
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.10 Мама и я.
10.30 «Золушка». Муз.фильм.
12.00 Программа для родителей.
12.20 До развода.
12.30 Фантастические повести.
12.45 Грамматика.
13.00 Новости.
13.10 Агробизнес.
13.20 Сельскохозяйственный журнал.
13.40 Марсианская загадка.
14.00 Телетурнир.
14.30 Животные мира.
14.55 Пани Йола меняет свою жизнь.
15.15 Большая история малых городов.
15.40 Человек необычной доброты.
15.55 Программа дня.
16.00 Новости.
16.10 Телепластикон.
16.40 «Рождество в Буше» X/f.
17.30 Программа для детей.
18.00 Телеэкспресс.
18.25 «Битва». X/f.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
20.50 Новогоднее обращение Президента Польши.
21.10 «Ночная стража» X/f.
22.55 Программа кабаре.
00.00 Новогодний клуб.
00.59 Новогодний тост.
01.20 «Семья Адамасов». Комедия.
03.00 Развлекательная программа.
03.40 «Встреча двух лун» X/f.

Канал «Россия»

6.00 Утренний экспресс.
7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести.
7.20 Мультфильм.
7.35 Ретро-шлягер.
8.00 «Дорога редакция...»
8.25 «Веселые ребята» X/f.
10.25 Программа мультфильмов.
11.25 «Гуляй, Россия».
13.20 Мультфильм.
14.30 «Новые песни о новом...»
15.25 Диалоги о животных.
16.20 Песня России.
17.20 Особо важные персоны.
17.40 «Тот самый Монхгаузен» X/f.
20.40 Погода на завтра.
20.45 «Карнавальная ночь-2» X/f.
22.50 С Новым, 1997 годом!
23.05 Кароке по-новому.
23.50 «В джазе только девушки» X/f.

Санкт-Петербург

11.55, 18.40 Информ ТВ.
12.10 Песня с улыбкой.
13.10 «Однажды в тридевятом царстве».
14.05 Мультфильм.
14.30 «Снежная королева» X/f.
15.55 Новогод.поздравления.
16.20 «Полосатая музыка».
17.20 Большой фестиваль.
17.35 «Ищите клоуна». 2-я ч.
18.35 Новогод.поздравление.
19.05 «Девчата» X/f.
20.35 «У всех на виду».
21.15 «С Новым годом!».
21.25 «Зигзаг удачи» X/f.
22.50 «С Новым годом!»
23.05 «Особенности национальной охоты» X/f.
0.35 «Парад парадов».
1.20 «Мсье Робина» X/f.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
9.00 «Улица Сезам».
9.30 «Белое солнце пустыни» X/f.

1, СЕРАДА

БТ

8.00 «Все звезды».
8.50 «Мама» X/f.
10.15 «Мультиклуб».
11.15 Гости в дом.
11.45 Телевидение Молдовы.
12.15 «Белые Росы» X/f.
13.40 «Телек-шоу».
13.55 Короткометражные фильмы.
14.15 Концерт симф.оркестра.
14.45 Мультфильмы.
15.10 «Обыкновенное чудо» X/f. 2-я с.
16.20 «Оскар». Телеигра.
17.00 В.Юдашкин в Минске.
18.00 «Кто это?» Телеигра.
18.15 Вечер с «Христофором».
19.05 «Новый год в опере». 2-я ч.
20.40 Колыбельная.
21.00 Новости.
21.45 Автопарк.
22.00 «Барышня-крестянка» X/f.
24.00 Королевская охота.

ОРТ

8.00 Утренний экспресс.
8.25 Сказки.
11.40 Устами младенца.
21.30 Спец.выпуск программы «21 кабинет».

Канал «Россия»

8.00 Утренний экспресс.
8.25 Сказки.
11.40 Устами младенца.
21.30 Спец.выпуск программы «21 кабинет».

13.00, 19.00 Вести.
13.25 «Высокий блондин в черном ботинке» X/f.
15.05 Мультфильм.
15.20 Футбол.тележурнал.
15.50 Репортер.
16.10 Программа «Двойной портрет».
17.05 Муз.представление.
18.00 Сам себе режиссер.
19.35 «Звездные врата». X/f (США).
21.40 Маски-шоу.
23.20 «На кого Бог пошлет?» X/f.

Санкт-Петербург

9.55 «Соломенная шляпка» X/f.
12.05 «Земля зверей». Мультфильм.
13.05 Елка в цирке.
13.30 «Праздник Нептуна» X/f.
14.15 «Отважный» X/f.
15.55, 18.55 Информ ТВ.
16.10 Детское ТВ.
16.30 Любимые исполнители.
17.35 Областная телекомпания.
18.40 Большой фестиваль.
19.25 «Когда опаздывают в ЗАГС» X/f.
21.00 «Без названия».
21.30 «Последнее дело Варенюга» X/f.
22.55 «Новогодние полеты во сне и наяву».
0.15 Телекомпакт.

НТВ

7.00 Сегодня утром.
9.00 «Повелитель зверей» X/f.
11.00 Сегодня днем.
12.00 «Фанфан-Тилляна» X/f.
13.40 Телеигра.
15.00 Сегодня днем.
15.30 «Улица Сезам».
16.00 «Королева» «Шантеклер» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

8-й канал

18.00 Мультфильм.
18.30 «Говорящая обезьяна» X/f.
20.15 Мультфильм.
20.30 «Человек ниоткуда».

2, ЧАЦЬВЕР

БТ

8.00 Автопарк.
8.15 «Адажио». Д/ф.
8.40 «Мудрость доброты». Телеспектакль.
9.45 Телебю.
10.40 «Ах, ведевилль, ведевилль» X/f.
11.45 Компьютерный полигон.
12.15 Королевская охота.
12.55 Видимо-невидимо.
13.55 «Все мы родом из детства».
15.15 «Сказка про Звездного мальчика» X/f.
17.25 «Марсово поле».
18.00 «Муз.обойма».
18.05 Доктор искусствоведения Карика и Валия X/f.
18.40 «Полочка София». Д/ф.
18.55 «Богдядский вор» X/f.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 «Особенности национальной охоты» X/f.
23.25 «Супермодель Беларус-97».

ОРТ

7.00 Фильм-сказка «Синяя птица».
8.40 Мультфильм.
9.00 Новости.
9.15 «Двенадцатая ночь». Спектакль.
11.50 «От вальса до рок-н-ролла».
12.35 Старик Хоттабыч X/f.
14.00 Новости.
14.25 Песня-96. Ч. 2-я.
17.00 «Данди по прозвищу «Крокодил» X/f.
18.45 Погода.
18.55 КВН: «Нам - 35!».
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.45 КВН: «Нам - 35!».
23.30 Новости.
23.40 «Море любви». Триллер.
1.40 Программа передач.

Канал «Россия»

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Лукоморье.
8.50 Сказки.
12.20 Студия «Репортер».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 «Панна с мокрой головой» X/f.
15.00 «Красная книга».
15.15 Новогоднее цирковое шоу.
16.10 Мультфильмы.
16.35 «Новости из Парижа» X/f.
18.05 «Клубничка». Сериал.
18.25 Шоу Долгоносиков.
19.30 «Бартон Финк» X/f.
21.30 Погода на завтра.
21.35 «У Кошки».
22.40 «Пьющие кровь» X/f.

ПОЛЬША-1

08.00 Программа дня.
08.05 Человек необычной доброты.
08.20 Повести гномика.
08.35 Документальный фильм.
09.00 Чувство единения.
09.30 Театральные сумасшествия.
09.50 «Таинственный сад» X/f.
11.40 Животные мира.
12.15 Новогодний концерт.
13.00 Новости.
13.15 Новогодний концерт.
14.30 Этот 1996 год. Итоги.
15.10 Спортивная студия.
16.10 «Легенда Татра» X/f.
10.00 Телеэкспресс.
18.25 «Молодой Ивонко» X/f.
19.00 Вечеринка.
19.30 Новости.
21.00 «Хандаскер Прокси» X/f.
23.00 Программа кабаре.
00.00 Развлекательная программа.
00.35 «Жизнь своеобразных барышень» X/f.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

2, ЧАЦЬВЕР

БТ

8.00 Автопарк.
8.15 «Адажио». Д/ф.
8.40 «Мудрость доброты». Телеспектакль.
9.45 Телебю.
10.40 «Ах, ведевилль, ведевилль» X/f.
11.45 Компьютерный полигон.
12.15 Королевская охота.
12.55 Видимо-невидимо.
13.55 «Все мы родом из детства».
15.15 «Сказка про Звездного мальчика» X/f.
17.25 «Марсово поле».
18.00 «Муз.обойма».
18.05 Доктор искусствоведения Карика и Валия X/f.
18.40 «Полочка София». Д/ф.
18.55 «Богдядский вор» X/f.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 «Особенности национальной охоты» X/f.
23.25 «Супермодель Беларус-97».

ОРТ

7.00 Фильм-сказка «Синяя птица».
8.40 Мультфильм.
9.00 Новости.
9.15 «Двенадцатая ночь». Спектакль.
11.50 «От вальса до рок-н-ролла».
12.35 Старик Хоттабыч X/f.
14.00 Новости.
14.25 Песня-96. Ч. 2-я.
17.00 «Данди по прозвищу «Крокодил» X/f.
18.45 Погода.
18.55 КВН: «Нам - 35!».
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.45 КВН: «Нам - 35!».
23.30 Новости.
23.40 «Море любви». Триллер.
1.40 Программа передач.

Канал «Россия»

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Лукоморье.
8.50 Сказки.
12.20 Студия «Репортер».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 «Панна с мокрой головой» X/f.
15.00 «Красная книга».
15.15 Новогоднее цирковое шоу.
16.10 Мультфильмы.
16.35 «Новости из Парижа» X/f.
18.05 «Клубничка». Сериал.
18.25 Шоу Долгоносиков.
19.30 «Бартон Финк» X/f.
21.30 Погода на завтра.
21.35 «У Кошки».
22.40 «Пьющие кровь» X/f.

ПОЛЬША-1

08.00 Программа дня.
08.05 Человек необычной доброты.
08.20 Повести гномика.
08.35 Документальный фильм.
09.00 Чувство единения.
09.30 Театральные сумасшествия.
09.50 «Таинственный сад» X/f.
11.40 Животные мира.
12.15 Новогодний концерт.
13.00 Новости.
13.15 Новогодний концерт.
14.30 Этот 1996 год. Итоги.
15.10 Спортивная студия.
16.10 «Легенда Татра» X/f.
10.00 Телеэкспресс.
18.25 «Молодой Ивонко» X/f.
19.00 Вечеринка.
19.30 Новости.
21.00 «Хандаскер Прокси» X/f.
23.00 Программа кабаре.
00.00 Развлекательная программа.
00.35 «Жизнь своеобразных барышень» X/f.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

2, ЧАЦЬВЕР

БТ

8.00 Автопарк.
8.15 «Адажио». Д/ф.
8.40 «Мудрость доброты». Телеспектакль.
9.45 Телебю.
10.40 «Ах, ведевилль, ведевилль» X/f.
11.45 Компьютерный полигон.
12.15 Королевская охота.
12.55 Видимо-невидимо.
13.55 «Все мы родом из детства».
15.15 «Сказка про Звездного мальчика» X/f.
17.25 «Марсово поле».
18.00 «Муз.обойма».
18.05 Доктор искусствоведения Карика и Валия X/f.
18.40 «Полочка София». Д/ф.
18.55 «Богдядский вор» X/f.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.45 «Особенности национальной охоты» X/f.
23.25 «Супермодель Беларус-97».

ОРТ

7.00 Фильм-сказка «Синяя птица».
8.40 Мультфильм.
9.00 Новости.
9.15 «Двенадцатая ночь». Спектакль.
11.50 «От вальса до рок-н-ролла».
12.35 Старик Хоттабыч X/f.
14.00 Новости.
14.25 Песня-96. Ч. 2-я.
17.00 «Данди по прозвищу «Крокодил» X/f.
18.45 Погода.
18.55 КВН: «Нам - 35!».
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.45 КВН: «Нам - 35!».
23.30 Новости.
23.40 «Море любви». Триллер.
1.40 Программа передач.

Канал «Россия»

7.00 Утренний экспресс.
7.55 Лукоморье.
8.50 Сказки.
12.20 Студия «Репортер».
13.00, 19.00 Вести.
13.20 «Панна с мокрой головой» X/f.
15.00 «Красная книга».
15.15 Новогоднее цирковое шоу.
16.10 Мультфильмы.
16.35 «Новости из Парижа» X/f.
18.05 «Клубничка». Сериал.
18.25 Шоу Долгоносиков.
19.30 «Бартон Финк» X/f.
21.30 Погода на завтра.
21.35 «У Кошки».
22.40 «Пьющие кровь» X/f.

ПОЛЬША-1

08.00 Программа дня.
08.05 Человек необычной доброты.
08.20 Повести гномика.
08.35 Документальный фильм.
09.00 Чувство единения.
09.30 Театральные сумасшествия.
09.50 «Таинственный сад» X/f.
11.40 Животные мира.
12.15 Новогодний концерт.
13.00 Новости.
13.15 Новогодний концерт.
14.30 Этот 1996 год. Итоги.
15.10 Спортивная студия.
16.10 «Легенда Татра» X/f.
10.00 Телеэкспресс.
18.25 «Молодой Ивонко» X/f.
19.00 Вечеринка.
19.30 Новости.
21.00 «Хандаскер Прокси» X/f.
23.00 Программа кабаре.
00.00 Развлекательная программа.
00.35 «Жизнь своеобразных барышень» X/f.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

ПОЛЬША-2

08.00 Концерт.
09.00 Мультфильм.
09.30 Местная программа.
10.30 Приветствие.
10.35 Польский фольклор.
11.05 Музыкально-поэтическая программа.
11.35 Концерт.
12.00 Мультфильм.
13.15 «Пираты». Комедия.
15.05 Документальный сериал.
16.00 Документальный фильм.
16.30 «Бразильские приключения Розалии» X/f.
17.25 Концерт.
18.25 Сад искусств.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.30 Мир 1996 года.
20.35 Программа для детей.
21.00 Спортивные события года.
22.00 Панорама.
22.35 Развлекательная программа.
23.00 «Сумасшедшая любовь» X/f.
00.30 Музыкальный фильм.
01.00 Панорама.
01.10 Концерт.

27 сьнежня 1996 г. — 3 студзеня 1997 г.

5

ПОЛЬША-2

08.00 Панорама.
08.05 Спортная праграма.
08.10 Утрэний тележурнал.
08.50 Академия здоровья.
09.00 Местная программа.
09.30 Полный дом.
10.00 Мир женщин.
10.30 Документальный фильм.
11.00 Программа для детей.
11.30 Посредник.
12.00 Мечты Мартина Данка.
12.45 Репортаж.
13.10 Танцевать целую ночь.
14.00 Панорама.
14.20 «Том и приятели» X/f.
16.05 «Люки Лук» X/f.
16.30 Академия здоровья.

4, СУБОТА

БТ

7.30 Утрэний коктейль.
7.45 «Муз.обойма».
7.50 Мультфильм.
8.00 Новости.
8.15 Свзувие.
8.35 Здоровье.
9.15 Уроки Н.Новожиловой.
9.45 «Сказка о влюбленном мальце» X/f.
11.00 Все про все.
11.25 «Тропическая жара». Сериал.
12.25 Мир природы и увлечений.
12.50 «Листья каштанов». Спектакль.
14.30 Музыка без границ.
15.00 Новости (с субдоп.).
15.45 Конкурс солдатской песни.
17.05 Олимп: от подножия к

16.40 Документальный фильм.
17.00 Панорама.
17.10 Животные вокруг нас.
17.35 Лицом к лицу.
18.05 Программа для молодежи.
18.30 Местная программа.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Тележурнал.
20.05 Теле видение культуры.
20.35 Музыкальная программа.
21.00 Концерт.
22.00 Панорама.
22.30 Спортная программа.
22.40 Документальный фильм.
23.40 «Две стороны преступления» X/f.
01.10 Панорама.
01.20 Концерт.

Санкт-Петербург

8.30 Целительное слово.
9.00 Папа, мама и я - спорт. семья.
9.30 «Чуж и К». Муз.программа.
10.00 Кубок мира по лыжным гонкам.
12.45 «Дикий Гаврила» X/f.
13.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ.
14.10 Еще одна Россия.
15.10 В.Афанасьев играет И.Брамса.
16.10 Мультфильм.
16.25 «Гости подземелья». Ч. 2-я.
17.00 Равняется любовь...
17.35 «Лотто-бинго».
18.40 Сокровища Петербурга.
19.25 «Макаров» X/f.
21.00 Светская хроника.
21.15 Ноу смокинг.
21.55 «Настоящая любовь» X/f.

ПКФ "ЯХОНТ" реализует

Олифа "Оксоль" - 13500 р/кг.
Олифа "Композиционная" - 12800 р/кг.
Карбид (пр-во Темиртау, 125 кг) - 15000 р/кг.
Клей ПВА - 30000 р/кг.
Тушенка говяжья, 1 мет.банка-420г., 1кг-2.35\$.
Сухое цельное обезжиренное молоко 1,5%.
Тел. 72-15-57.

вершине.
17.25 Эстонские и латышские группы на Беларуси.
18.00 Новости.
18.15 «Тропическая жара». Сериал.
19.15 Тема дня.
19.30 «Муз.обойма».
19.35 «Четвертое измерение».
20.00 Галерея.
20.30 Муз.антракт.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 «Тотальная слежка» X/f.
23.35 «Муз.обойма».
23.50 Новости.
24.00 Видимо-невидимо.
ПРОДНО
17.00 Дзеньнік Прыёмання.
17.15 Жывём на зямлі адной.
17.45 Спортглад.

ОРТ

9.00 Новости.
9.15 «Непутёвые заметки».
9.35 Пока все дома.
10.15 Утрэний звезда.
11.05 Служу России!
11.30 Играй, гармонь любимая!
12.00 Провинциальные истории.
12.30 «Подводная одиссея команды Кусто».
13.25 Смехопанорама.
14.00 Новости.
14.20 «Приглашение к музыке».
15.05 Клуб путешественников.
15.55 «Один на один».
16.35 Мультфильмы.
17.25 Счастливы случаи.
18.15 Погода.
18.20 «Одиссея капитана Блада» X/f. 2-я с.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Программа передач.
20.40 «Индеиц в Париже» X/f.
22.30 Новости.
22.40 Футбольное обозрение.
23.10 Рождественская история «Пригоршня чудес».
1.40 Программа передач.

Канал «Россия»

7.00 «О принцессе Ясочке и крылатом спященике» X/f.
8.25 Мультфильм.
9.30 По вашим письмам.
10.00 Вести в одиннадцать.
10.30 В мире животных.
11.00 Мультфильм.
11.10 Поэт в России - больше, чем поэт.
11.35 «Челленджер».
12.30 Анонимные собеседники.
13.00 Вести про...
13.20 «Странник» X/f.
16.45 «Старая квартира. Год 1947».
17.55 Суббот.вечер с В.Меньшовым и В.Алентовой.
19.00 Вести.
19.35 «Ев.брачная ночь» X/f.
21.10 Погода на завтра.
21.15 Суета вокруг роля.
21.30 Репортер.
21.45 Программа «А».
22.35 «Колесо любви» X/f.

ПОЛЬША-1

08.00 Экологическая программа.
08.15 Из Польши.
08.30 Все об огороде.
09.00 Агроиния.
09.30 Новости.
09.40 Программа для детей.
10.05 «Зерно».
10.35 Программа для детей.
11.30 Два облика казарм.
12.00 Перец и ваниль.
12.30 Здоровье.
13.00 Новости.
13.10 Человек и природа.
13.55 Мультфильмы У. Диснея.
14.25 Спортная студия.
16.30 Тележурнал.
17.05 «Билл Кооби Шоу».
17.30 На изломе.
18.00 Тележурнал.
18.20 Тележурнал.
18.55 Трансантарктика.
19.10 «Бегство в рай».
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 «Человек января» X/f.
22.40 Развлекательная программа.
23.30 Спортная суббота.
00.00 Минутка.
00.45 «Поседний ЦРУ» X/f.
02.25 «Юлия». Сериал.

ПОЛЬША-2

08.00 Панорама.
08.10 Музыкальная программа.
08.30 Такие одинокие.
08.55 Встреча с Ганной Барберой.
09.30 Местная программа.
10.30 Монастыри мира.
11.00 Документальный фильм.
11.30 Кино без родителей.
12.00 Программа Е. Овсяка.
12.30 Жизнь рядом с нами.
13.00 «Большая любовь Бальза-

ка». Сериал.

14.00 Документальный фильм.
14.40 Музыкальная программа.
15.30 Сатирическая программа.
16.00 Тележурнал.
16.30 «Бар «Атлантик». Сериал.
17.00 Тележурнал.
18.00 «Потерянные во времени». Сериал.
19.00 Панорама.
19.10 Местная программа.
19.35 Тележурнал.

5, НЯДЗЕЛЯ

БТ

8.00 Спорт и открытия.
8.20 Колесо времени.
8.50 «Дым на холсте». Д/ф.
9.20 «Конон». Мультсериал.
9.45 Новогодний «Мультиклуб».
10.45 Вершина мира.
11.15 Арсенал.
11.50 «Все нормально, мама!»
12.20 Туробъектив.
12.40 «Великий Волшебный Серебряный Цирк».
13.55 Студия «Окно».
14.05 Телевстреча с хлеборобами республики.
14.35 «Война в воздухе». Док.сериал.
15.00 Новости.
15.10 Силы.
16.10 Мультфильм.
16.25 Галина и Борис Вайханские.
16.45 Зорная ростань.
17.30 «Полушка для одинокого мужчины» X/f.
19.05 Бездельник.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Спорт.тележурнал.
21.10 Новости-ТВ.
21.30 Ток-шоу «Карамболь».
22.10 «Бассейн» X/f.
01.10 Бархатный сезон.

НТВ

5.00, 9.00 Сегодня утром.
9.15 «Жареные зеленые помидоры» X/f.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
12.00 Российские университеты.
13.20 Большое Времечко.
15.35 Дистанция 60.
16.35 «Говорящая обезьяна» X/f.
18.00 Сегодня вечером.
18.30 «Дела смешные. Дела семейные».
19.00 «Гангстерские хроники: американская история». Сериал.
20.00 Итоги.
21.10 «Обнажающая бомба» X/f.
21.30 Ток-шоу «Карамболь».
22.10 «Бассейн» X/f.
01.10 Бархатный сезон.

ОРТ

8.00 Новости.
8.15 «Новая жертва».
9.00 В мире животных.
9.40 Пока все дома.
10.15 Играй, гармонь любимая!
10.45 Мультфильм.
11.00 Новости.
11.10 Межд.фестиваль дет. и юношеских программ.
11.40 «Серая Шейка». Мультфильм.
12.05 «Новогодние приключения Маши и Вити».
13.15 Брайн ринг.
14.00 Новости.
14.20 «Космические спасатели лейтенанта Марша».
14.45 «Три толстяка» X/f.
16.15 Повесть о нормальном человеке.
16.30 «Вокруг света».
17.00 Новости.
17.20 «Новая жертва».
8.05 Погода.
18.10 Час пик.
18.30 Животные шоу.
19.00 «Моя семья».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Программа передач.
20.45 «Наш дом» X/f.
22.35 Новости.
22.45 Премия «Триумф».
23.35 Программа передач.

Канал «Россия»

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.00 Вести.
7.15 Ретро-шлягер.
7.40 Мультфильм.
7.55, 20.10 Л-клуб.
8.25 Лотто-миллион.
8.40, 17.45 «Клубничка». Сериал.
9.10 «Санта-Барбара».
10.15 Торговый дом «Ле Монти».
10.30 Русское лото.
11.10 Деловая Россия.
11.50 «Челленджер».
12.45 Там-там новости.
13.20 Магазины недвижимости.
13.25 «Близнецы в зоопарке» X/f.
15.00 «Сюжет».
16.15 Иванов, Петров, Сидоров и другие.
16.55 Волшебный мир Диснея.
18.15 Момент истины.
18.40 Особо важные персоны.
19.00 Зеркало.
20.00 «Дизайн-96» называет лучших.
20.40 Погода на завтра.
20.50 «Санта-Барбара».
21.45 «Фатум». Мультфильм для взрослых.
22.35 «На коне». Телепотеря.
23.00 «Наследство, или Девочки, плачу за все!» X/f.

Санкт-Петербург

10.00 Кубок мира по лыжным гонкам.
11.55, 13.55, 15.55, 18.55 Информ ТВ.
12.10 «История любви». Сериал.
13.00 Срок ответа - сегодня.
13.30 Советы садоводам.
13.45 «Особняк Половцева». Телефильм.
14.10 «Убойный отдел». Сериал.
15.00 «На бис». С.Захаров.
15.25 Ток-шоу «Набум».
16.10 «Чародей».
16.35 Летское ТВ.
16.50 «Парад парад».
17.35 Показывает обл.телеком. пания.
18.40 Большой фестиваль.
19.25 «История любви». Сери-

ал.

20.15 Золотой пеликан.
20.45 Телеслужба безопасности.
21.00 «Убойный отдел». Сериал.
21.55 Межд.обозрение.
22.25 Спорт.обозрение.
22.35 «Посмотрим».
22.50 Как быть любимыми.

НТВ

5.00, 9.00 Сегодня утром.
9.15 «Жареные зеленые помидоры» X/f.
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
12.00 Российские университеты.
13.20 Большое Времечко.
15.35 Дистанция 60.
16.35 «Говорящая обезьяна» X/f.
18.00 Сегодня вечером.
18.30 «Дела смешные. Дела семейные».
19.00 «Гангстерские хроники: американская история». Сериал.
20.00 Итоги.
21.10 «Обнажающая бомба» X/f.
21.30 Ток-шоу «Карамболь».
22.10 «Бассейн» X/f.
01.10 Бархатный сезон.

8 канал

15.00 Мультфильм «Конон-варвар».
15.30 Худ. фильм (Индия).
17.45 III съезд дерматологов и венерологов.
18.00 «Бойцовая зона».
19.00 Мультфильм.
19.30 «Особое подразделение» X/f. 2-я ч.
21.15 Новости «К-видео».
21.45 «Первый рыцарь» X/f.

ПОЛЬША-1

08.00 Сельское хозяйство в мире.
08.15 Сельскохозяйственный журнал.
08.45 Дом.
09.05 Утрэний киножурнал.
09.35 Телеутор.
10.00 «Элиппер». Сериал.
10.45 Мультсериал.
11.00 В старом кино.
12.25 Музыка православной церкви.
13.00 Программа католической редакции.
13.20 Беседа в конце века.
14.00 Новости.
14.10 Неделя.
14.40 Животные мира.
15.15 «Погода для богатых». Сериал.
16.05 Архив звезд.
16.30 Лицом к лицу.
17.00 Культурно-публицистическая программа.
17.35 С камерой среди животных.
18.00 Тележурнал.
18.25 Стоит познакомиться.
18.50 Сатирическая программа.
19.10 «Доктор Квин». Сериал.
20.00 Вечеринка.
20.30 Новости.
21.00 «Новость из Вьетнама». Сериал.
22.00 Решение принимать тебе.
22.35 Спортивное воскресенье.
23.20 Потерянные души.
23.55 Духовная культура народа.
00.45 «Деликатесы» X/f.
02.20 Вокруг большой сцены.

ПОЛЬША-2

08.00 Эхо недели.
08.30 Фильм для глухих.
09.20 Слово на воскресенье.
09.25 Приветствие.
09.30 Местная программа.
10.30 Сообщество в культуре.
11.00 Отчужден.
11.15 Развлекательная программа.
11.45 Документальный фильм.
12.35 Играет большой оркестр.
13.00 «Инспектор Клоуиса». Комедия.
14.30 Играет большой оркестр.
15.00 Час откровения.
16.10 Тележурнал.
16.40 Программа для детей.
17.10 Играет Большой оркестр.
18.00 «Бевеги Хига». Сериал.
18.45 Играет Большой оркестр.
19.00 Панорама.
19.10 Играет Большой оркестр.
19.30 Тележурнал.
20.00 Играет Большой оркестр.
20.10 Семь дней - мир.
20.30 Играет Большой оркестр.
20.35 Программа для детей.
21.00 Играет Большой оркестр.
22.00 Панорама.
22.30 Играет Большой оркестр.
22.40 «Изюга». Комедия.
00.30 X/f.
01.00 Панорама.
01.10 Спортная программа.
01.15 X/f.

СПАДАРОЖНИКАВАЕ
ТЭЛЕБАЧАНЬНЕ27 СЬНЕЖНЯ
POLSAT

15.30 Партрэт, які запомніўся.
16.00 HALOGRAMY
16.20 Yel Yel Yel
16.30 «Чарадзеяка з Месяца». Сериал.
17.00 Інфарм.
17.15 Куба Шчылінскі запрашае.
17.45 «Надзвычайны». Камедія. Францыя.
19.20 Клуб сатырыкаў.
19.45 Інфарм.
20.00 «Макгэйвар». Сериал.
20.50 Лато.
21.00 «Нічага ня бачу, нічага ня чую». Камедія. ЗША.
22.50 Добрыя людзі добрым людзям.
23.00 Інфарм.
23.25 graffiti.
23.35 «Сільверрада». Вестэрн. ЗША.
01.55 «Жар маладосці». Сериал.

RTL - 7

15.05 «Капітан Ньютон». Сериал.
16.00 «Anacis, самы багаты чалавек сьвету». Сериал.
16.55 «Аўтастрада да неба». Сериал.
17.45 «Сьвет спадара трэнара». Сериал.
18.10 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
18.35 «Крамка з казкамі». Мультсериал.
19.00 «Сынкерс». М.ф. ЗША.
21.15 7 хвілінаў.
21.25 «Сьвятлы». Сериал.
22.25 «Вяртавальнік чапавца». Сериал.
22.50 «Партнёр». Сериал.
23.15 7 хвілінаў.
23.25 «Забойства 101». М.ф. ЗША.
01.05 «Хамелеон». Сериал.
02.05 «Забойства 101» (паўтор).

PRO - 7

16.05 «Хатка ў прэрыі». Сериал.
17.10 Мультфильмы.
19.00 «Альф». Сериал.
19.30 Roseapple.
20.00 «Сьвет па Бондзі». Сериал.
20.30 Навіны.
21.15 «Афіцыйная версія». М.ф. ЗША.
23.05 «Крайнасьці». Трылер. ЗША.
00.45 «Язда па краю». М.ф. ЗША.
02.25 Навіны.

SAT - 1

15.35 «Місія». М.ф. Англія.
17.45 «Desideria». Фантастыка. Італія.
19.30 Навіны.
20.00 Лічцыцы топыі каханьне.
21.00 «Трэка - Кроп». М.ф. Нямеччына.
23.00 «Аддзел з адной асобы». М.ф. ЗША.
00.40 «Double Target». М.ф. Італія.

28 СЬНЕЖНЯ
POLSAT

08.50 У дарогу.
09.15 Смакалыкі і раскоша.
09.30 «Чарадзеяка з Месяца». Сериал.
10.00 Сонечная пляска 4.
10.30 «Кандзі-Кандзі». Сериал.
11.00 «Райскі пляж». Сериал.
12.00 «ix ночы». М.ф. ЗША.
13.50 «На прыцяпе - Зямля». М.ф. ЗША.
15.30 Мік тэлебалянцыя.
16.00 BLOCKBUSTER - 98.
17.00 Інфарм.
17.15 Гэта Польшча.
17.45 «Спэрс аб Спэрс». М.ф. Англія.

RTL - 7

08.00 7 запрашае.
08.05 Тэледыскі.
09.00 Мультфильмы.
11.00 Семейныя серыялы.
12.45 «Мы і іншыя зьвярыкі». Дак.сериал.
13.45 «Лалайце духа!» Камедія. ЗША.
15.20 Мультфильмы.
16.00 «Сёмы пот». Сериал.
16.55 Мультфильмы.
17.50 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
18.15 «Камбелы». Сериал.
19.15 «Сьвет, які загінуў». Сериал пра прыроду.
19.45 «Аркестр Оскара». Мультсериал.
20.15 7 хвілінаў.
20.25 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
20.50 Прагно надвор'я.
20.55 Жажліва важны каментар.
21.00 «Хамелеон». Сериал.
21.55 Любімы кавалкі. Музычная праграма.
23.00 7 хвілінаў.
23.10 «Небясьпечная зона». Сериал.
00.05 «Доктар Гіглес». М.ф. ЗША.

PRO-7

08.30 Мультфильмы.
13.45 На самой справе дзікія зьвяры.
14.05 «Каты: майстры выжываньня». Дак.фільм.
14.40 «Лак для валасоў». Музычная камедія.
16.10 High Tide.
16.55 «Макгэйвар». Сериал.
17.50 На тайнай місіі.
18.55 «Сёма падарожжа Сіндбада». М.ф. ЗША.
20.30 Навіны.
20.45 Police Squad.
21.15 «Нішпапаняцін з прадмесьця». Камедія.
23.00 «Львінае сэрца». М.ф. ЗША.
00.45 «The Dragon from Russia». М.ф. Ганконг.

SAT-1

08.00 Мантана.
08.25 Лэсці.
08.50 Катэзілі.
09.20 Тарзан.
10.10 Кунг - фу.
11.00 Рэвалюер і кацялок.
12.00 Time Tunnel.
13.00 Камісар Рэкс.
14.50 Зорны патруль.
16.00 Baywatch.
17.00 Гном Кары.
18.00 Ідзі на ўсё.
18.55 Навіны.
19.00 Футбол.
19.30 Суперрозум.
20.30 ХХХ. Часопіс.
21.00 «Цётка Чарлі». Камедія. Нямеччына.
23.00 Аглед тыдня.
23.30 Family Towers.
00.00 «Вок за вока». М.ф. ЗША.

29 СЬНЕЖНЯ
POLSAT

08.00 Дыскапола.
08.50 Мы вьсьць.
09.15 Смакалыкі і раскоша.
09.30 Мода TV.
10.00 Кніп Клякс.
10.30 «Бетховен». Мультсериал.
11.00 Дыска.
12.00 «Спадар з мільёнамі». Камедія. ЗША.
14.00 «Граклін Андрэмеда». Фантастыка. ЗША.
15.10 Добрыя людзі добрым людзям.
15.30 Рукі, якія лечачь.
16.00 Бэні Хіл.
16.30 Дзякуны Сатырык краіны.
17.00 Інфарм.
17.15 Клуб Польшаты.
17.45 «Спэрс аб Спэрс». М.ф. Англія.
18.45 Самыя забавныя рэкламы сьвету.
19.45 Інфарм.
20.05 «Зорная эскадра». Се-

риал.
20.50 Добрыя людзі добрым людзям.
21.00 «Вогненны подзьмук». М.ф. ЗША.
23.30 Добрыя людзі добрым людзям.
23.45 На кожную тэму.
00.45 Фэстываль песні з кабарэтаў.

RTL-7

09.00 Скрытая камера.
09.30 Мультфильм.
10.00 «Лапай духа!» Камедія. ЗША.
11.35 Мультфильмы.
12.20 «Сёмы пот». Сериал.
13.15 «Камбелы». Сериал.
14.10 «Прапалы сьвет». Сериал пра прыроду.
14.35 Мультфильмы.
16.00 «Аўтастрада ў неба». Сериал.
17.00 «Сёмае неба». Сериал.
17.50 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
18.20 Дак.фільм.
18.50 Скрытая камера.
19.25 Мультфильмы.
20.15 7 хвілінаў.

СЬВЯТЫ 3 САТЭЛІТАМ

31 СЬНЕЖНЯ
POLSAT

17.00 Інфарм.
17.15 Рэдакцыя.
17.45 «Нараджэньне Бітлэз». М.ф. ЗША.
19.25 Добрыя людзі добрым людзям.
19.40 На маю думку.
19.45 Інфарм.
20.00 «Дружына «А». Сериал.
20.50 Лато.
21.00 «Танец вуліцы». М.ф. ЗША.
22.55 «Пурпурны дождж». М.ф. ЗША.
00.50 Сустрэча Новага году.
01.50 Пляйбой.

RTL - 7

17.50 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
18.15 Гуляю ў Сямёрку.
19.00 «З нябеснай дапамогі». Сериал.
19.50 Мультфильмы.
20.15 7 хвілінаў.
20.25 «Трэцяя планета ад Сонца». Сериал.
21.00 «Дасканалы муж». М.ф.
22.45 «Пацалунак перад сьмерцю». М.ф. ЗША.
00.30 Навагодняя музычная праграма.
01.50 «Надзвычайны гісторы». Фантастыка. ЗША.
02.40 Навагодняя тэледыскі.

PRO - 7

18.40 Сімпусы.
19.05 Альф.
19.35 Roseapple.
20.00 Сьвет па Бондзі.
20.30 Навіны.
20.45 Фантастычныя апавяданьні.
21.15 «Goonies» Дак.фільм.
23.15 Revenge of the Nerds.
00.50 Міграўі з мінулага году.
01.00 Flesh Gordon Meets the Cosmic Cheerleaders.
02.40 Сімпусы.
03.55 Шаржы.
05.35 Le Moine.

SAT - 1

19.00 Вечарынка ў Готшалька.
19.30 Навіны.
20.00 Аглед тыдня.
21.00 Навагодняя зала Шоу.
23.00 Навагодні прыём.
01.30 Рок - 97.
03.00 «Ашанці». М.ф.
05.05 Катэзілі.
05.30 Камедія.

1 СТУДЗЕНЯ
POLSAT

08.00 Музычная раница з Польшаты.
09.30 «Уфозаўры». Сериал.
10.00 «Дружына «А» Сериал.
11.00 «Жар маладосці». Сериал.
11.55 «Самыя вялікія відэа-вішча сьвету». М.ф. ЗША.
14.40 Юбілей Польшаты.
16.00 Сафі Ларэн у Польшчы.
15.30 «Чарадзеяка з Месяца». Мультсериал.
17.00 Інфарм.

PRO-7

18.40 «Вавілон-5». Сериал.
19.35 «Навія прыгоды супермэна». Сериал.
20.30 Навіны.
20.45 Сьвет чудаў.
21.15 «Double Dragon». М.ф. ЗША.
22.50 NYPD BLUE
23.45 «Мікі». М.ф., ЗША.

SAT-1

17.10 «Поўнач - Поўдзень». Сериал.
1